

MÄNGUASJADE OHUTUS. OSA 3: TEATUD ELEMENTIDE  
MIGRATSIOON

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 71-3:2019+A1:2021 sisaldab Euroopa standardi EN 71-3:2019+A1:2021 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 71-3:2019+A1:2021 consists of the English text of the European standard EN 71-3:2019+A1:2021.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 14.04.2021.	Date of Availability of the European standard is 14.04.2021.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 97.200.50

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone +372 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English Version

## Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

Sécurité des jouets - Partie 3: Migration de certains éléments

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter Elemente

This European Standard was approved by CEN on 8 April 2019 and includes Amendment 1 approved by CEN on 2 February 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.




EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword.....	5
Introduction .....	7
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions .....	8
4 Requirements.....	9
4.1 Toy material categories (see H.4) .....	9
4.2 Specific requirements.....	10
5 Principle .....	11
6 Reagents and apparatus .....	12
6.1 Reagents .....	12
6.2 Apparatus.....	12
7 Sampling and sample preparation.....	12
7.1 Selection of test portions.....	12
7.2 Sample preparation.....	13
7.2.1 General.....	13
7.2.2 Sampling.....	13
7.2.3 Dewaxing (see H.11) .....	15
8 Migration methodology .....	16
8.1 Preparation of test portions before migration testing.....	16
8.1.1 General.....	16
8.1.2 Category I: Dry, brittle, powder like or pliable materials and Category II: Liquid or sticky materials.....	16
8.1.3 Category III: Scraped-off materials.....	16
8.2 pH adjustment (see H.10).....	17
8.2.1 General.....	17
8.2.2 pH adjustment - no buffering effect by toy material.....	17
8.2.3 pH adjustment - buffering effect by toy material.....	17
8.3 Migration procedure.....	18
8.3.1 Migration.....	18
8.3.2 Filtration (see H.8).....	19
9 Stabilization and analysis of migration solutions .....	19
9.1 General.....	19
9.2 General elements .....	19
9.3 Chromium (VI) .....	19
9.4 Organic tin .....	20
10 Calculation of results .....	20
10.1 Calculation of migration .....	20
10.1.1 General.....	20
10.1.2 Calculation of Chromium (III).....	20
10.2 Interpretation of results.....	21
11 Method performance .....	21

11.1	Repeatability and reproducibility .....	21
11.2	Estimation of bias .....	23
11.3	Limit of detection (LOD) and limit of quantification (LOQ) .....	23
12	Test report .....	24
Annex A (informative) Significant technical changes between this document and the previous version .....		25
Annex B (informative) Information on method validation.....		27
B.1	General .....	27
B.2	Samples of interlaboratory comparison .....	27
B.3	Selection of material category/element combinations .....	28
Annex C (informative) Estimation of reproducibility.....		29
Annex D (informative) Toy material visual particle size comparison materials.....		31
Annex E (normative) Method of analysis for general elements.....		33
E.1	Principle.....	33
E.2	Working solutions .....	33
E.2.1	Stock solution ( $M_1$ ).....	33
E.2.2	Diluted stock solution ( $M_2$ ) .....	34
E.2.3	Working solutions .....	34
E.2.4	Internal standard stock solution .....	34
E.3	Procedure.....	34
E.4	Analysis .....	34
E.5	Calculation.....	35
E.5.1	Calibration curve .....	35
E.5.2	Calculation of migration.....	35
Annex F (normative) Method of analysis for Chromium (VI) .....		36
F.1	Principle.....	36
F.2	Reagents.....	36
F.3	Apparatus .....	37
F.4	Procedure .....	38
F.5	Analysis .....	38
F.5.1	General .....	38
F.5.2	Chromatographic conditions.....	38
F.5.3	Limit of detection and quantification.....	39
F.6	Calculation.....	39
F.6.1	Calibration curve .....	39
F.6.2	Calculation of migration.....	40
Annex G (normative) Method of analysis for organic tin (see H.9) .....		41

<b>G.1</b>	<b>Principle</b> .....	<b>41</b>
<b>G.2</b>	<b>Reagents</b> .....	<b>42</b>
<b>G.3</b>	<b>Apparatus</b> .....	<b>45</b>
<b>G.4</b>	<b>Procedure</b> .....	<b>45</b>
<b>G.4.1</b>	<b>Sample derivatisation</b> .....	<b>45</b>
<b>G.4.2</b>	<b>Calibration standards</b> .....	<b>47</b>
<b>G.5</b>	<b>Analysis</b> .....	<b>47</b>
<b>G.5.1</b>	<b>General</b> .....	<b>47</b>
<b>G.5.2</b>	<b>Example of GC conditions</b> .....	<b>49</b>
<b>G.5.3</b>	<b>Example of MS conditions</b> .....	<b>49</b>
<b>G.5.4</b>	<b>Limit of detection and quantification</b> .....	<b>49</b>
<b>G.5.5</b>	<b>Example of a GC-MS chromatogram</b> .....	<b>50</b>
<b>G.6</b>	<b>Calculation</b> .....	<b>51</b>
<b>G.6.1</b>	<b>Calibration curve</b> .....	<b>51</b>
<b>G.6.2</b>	<b>Standard addition</b> .....	<b>51</b>
<b>G.6.3</b>	<b>Calculation of migration of organic tin</b> .....	<b>51</b>
<b>Annex H</b>	<b>(informative) Rationale</b> .....	<b>53</b>
<b>H.1</b>	<b>General</b> .....	<b>53</b>
<b>H.2</b>	<b>Mouthing behaviour of children (see Clause 1)</b> .....	<b>53</b>
<b>H.3</b>	<b>Skin contact (see Clause 1)</b> .....	<b>54</b>
<b>H.4</b>	<b>Toy categories (see 4.1)</b> .....	<b>54</b>
<b>H.5</b>	<b>Test portions (see Clause 7)</b> .....	<b>54</b>
<b>H.6</b>	<b>Size of test pieces (see 7.2)</b> .....	<b>54</b>
<b>H.7</b>	<b>Stability of Chromium (VI) in the migration solution (see 9.3)</b> .....	<b>55</b>
<b>H.8</b>	<b>Filtration of migration solutions (see 8.3.2)</b> .....	<b>55</b>
<b>H.9</b>	<b>Organic tin (see Annex G)</b> .....	<b>55</b>
<b>H.10</b>	<b>pH value (see 8.2 and 8.3.1.2)</b> .....	<b>57</b>
<b>H.11</b>	<b>De-waxing (see 7.2.3)</b> .....	<b>57</b>
<b>Annex ZA</b>	<b>(informative)  Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2009/48/EC aimed to be covered</b> .....	<b>58</b>
<b>Bibliography</b>	.....	<b>59</b>

## European foreword

This document (EN 71-3:2019+A1:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 “Safety of toys”, the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2 February 2021.

This document supersedes A1 EN 71-3:2019 A1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2009/48/EC.

For relationship with EU Directive 2009/48/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The significant changes from the previous edition of this standard are detailed in Annex A.

A1 This document constitutes the third part of the EN 71 series of standards on safety of toys. A1

EN 71, *Safety of toys*, consists of the following parts:

- *Part 1: Mechanical and physical properties;*
- *Part 2: Flammability;*
- *Part 3: Migration of certain elements (this document);*
- *Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities;*
- *Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets;*
- *Part 7: Finger paints — Requirements and test methods;*
- *Part 8: Activity toys for domestic use;*
- *Part 9: Organic chemical compounds — Requirements;*
- *Part 10: Organic chemical compounds — Sample preparation and extraction;*
- *Part 11: Organic chemical compounds — Methods of analysis;*
- *Part 12: N-Nitrosamines and N-nitrosatable substances;*
- *Part 13: Olfactory board games, cosmetic kits and gustative games;*

— *Part 14: Trampolines for domestic use.*

<sup>A1</sup> It is up to the user of the standard to determine whether or not a toy is included in the scope of several of the above parts of the EN 71-series, and to apply each applicable standard accordingly. Normative references from one part of the EN 71-series to another, are therefore normally not provided in the individual parts. <sup>A1</sup>

<sup>A1</sup> NOTE 1 In addition to the above parts of EN 71, the following technical reports have been published:

- CEN/TR 15071, *Safety of toys — National translations of warnings and instructions for use in EN 71 series;*
- CEN/TR 15371 (parts 1 and 2), *Safety of toys — Interpretations;*
- CEN/TR 16918, *Safety of toys — Children's mouthing behaviour in contact with toys;*
- CEN ISO/TR 8124-8, *Safety of toys — Age determination guidelines.* <sup>A1</sup>

NOTE 2 Words in *italics* are defined in Clause 3 (Terms and definitions).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



## Introduction

The Toy Safety Directive (2009/48/EC) [1] specifies maximum migration limits for three categories of *toy materials*. Certain limit values have been amended (see [4, 5, 6, 7]). The limits for the migration of certain elements are expressed in milligram per kilogram *toy material* and are detailed in Table 2. The purpose of the limits is to minimize children's exposure to certain potentially toxic elements.

This document is a preview generated by EVS

## 1 Scope

This document specifies requirements and test methods for the migration of aluminium, antimony, arsenic, barium, boron, cadmium, Chromium (III), Chromium (VI), cobalt, copper, lead, manganese, mercury, nickel, selenium, strontium, tin, organic tin and zinc from *toy materials* and from parts of toys.

Packaging materials are not considered to be part of the toy unless they have intended play value.

NOTE 1 See the European Commission guidance document no. 12 on the application of the Directive on the safety of toys – packaging [2].

The standard contains requirements for the migration of certain elements from the following categories of *toy materials*:

- Category I: Dry, brittle, powder like or pliable materials;
- Category II: Liquid or sticky materials;
- Category III: Scraped-off materials.

The requirements of this document do not apply to toys or parts of toys which, due to their accessibility, function, volume or mass, clearly exclude any hazard due to sucking, licking or swallowing or prolonged skin contact when the toy or part of toy is used as intended or in a foreseeable way, bearing in mind the behaviour of children.

NOTE 2 For the purposes of this document, for the following toys and parts of toys the likelihood of sucking, licking or swallowing toys is considered significant (see H.2 and H.3):

- All toys intended to be put in the mouth or to the mouth, cosmetics toys and writing instruments categorized as toys can be considered to be sucked, licked or swallowed;
- All the accessible parts and components of toys intended for children up to 6 years of age can be considered to come into contact with the mouth. The likelihood of mouth contact with parts of toys intended for older children is not considered significant in most cases (see H.2).

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-1:2014+A1:2018, *Safety of toys — Part 1: Mechanical and physical properties*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

### 3.1

#### **base material**

material upon which *coatings* can be formed or deposited